



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-97**

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-97**

under the

pris en vertu de la

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2005-265)**

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2005-265)**

Filed July 15, 2005

Déposé le 15 juillet 2005

Regulation Outline

Sommaire

Citation.1
 Definition of "Act".2
 Prescribed services.3
 Commencement.4
SCHEDULE A

Citation.1
 Définition de « Loi ».2
 Services prescrits.3
 Entrée en vigueur.4
ANNEXE A

Under subsection 190.09(1) of the *Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister, makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Rural Community Services Regulation - Municipalities Act*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Municipalities Act*. (*Loi*)

Prescribed services

3 A rural community may enact a by-law under subsection 190.079(1) of the Act with respect to any service listed in Schedule A.

Commencement

4 *This Regulation comes into force on July 15, 2005.*

En vertu du paragraphe 190.09(1) de la *Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du Ministre, établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur les services d’une communauté rurale - Loi sur les municipalités*.

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur les municipalités*. (*Act*)

Services prescrits

3 Une communauté rurale peut adopter un arrêté en vertu du paragraphe 190.079(1) de la Loi relativement à un service énuméré à l’annexe A.

Entrée en vigueur

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 15 juillet 2005.*

SCHEDULE A

Any service provided by or through a regional service commission

Community services

Drainage

Fire protection

First aid and ambulance services

Garbage and refuse collection and disposal

Housing

Industrial development and promotion

Land assembly

Non-fire related rescue

Parks

Police protection

Recreational and sports facilities

Recreational and sports programs

Regulation of traffic

Roads and streets

Sale of gas and provision of customer services as defined in the *Gas Distribution Act, 1999*

Sewerage

Sidewalks

Street lighting

Tourist promotion and development

Urban redevelopment and urban renewal

Water

2011-63; 2012, c.44, s.12

N.B. This Regulation is consolidated to July 11, 2018.

ANNEXE A

Collecte et évacuation des ordures

Drainage

Éclairage des rues

Installations récréatives et sportives

Logement

Police de la circulation

Programmes récréatifs et sportifs

Promotion et développement des industries

Promotion et développement du tourisme

Protection contre les incendies

Rénovation et réaménagement urbains

Remembrement foncier

Réseau des égouts

Sauvetage étranger à un incendie

Service des eaux

Service des parcs

Services communautaires

Services de protection policière

Services de premiers secours et d'ambulances

Services que la commission de services régionaux fournit elle-même ou par son entremise

Trottoirs

Vente du gaz et la prestation de services à la clientèle au sens de la *Loi de 1999 sur la distribution du gaz*

Voirie

2011-63; 2012, ch. 44, art. 12

N.B. Le présent règlement est refondu au 11 juillet 2018.